

# Baltijas Semkopis.

**Makká:**  
Par gabu 2 r., par  $\frac{1}{2}$  gabu 1 r. 10 t., par 3 mehn.  
60 t.; ar pеesuhtishanu: a) par pastu: 2 r. 60 t.,  
1 r. 40 t., 90 t.; b) Selgawád: par gabu 2 r. 30 t.  
**Sudinajumi**  
makká 5 kap. s. par rindianu.

## **Sludinajumi**

### 3. gada-gahjums.

Witellofchanc

Jelgawā: „Balt. Semkop.“ redakcijā, Ratiku eelā № 2 (sehtā); Rīhgā: Leelā Kaleju-eelā № 4, pēc Kapteina ī. un Luhama ī. ī. grahmatus-hodē un pēc Verchendorff ī. Kalku-eelā № 13. Bitur: Pēc mahzitajeem, skolotajeeem, pag. wegaateem, strīhwereem ac. un wiſas grahmatus-hodēs.

**No 13.**

Jelgavā, tēsdiņā, 30. martā.

1877.

**Rahdītājs:** Lauksaimniecība: Semkopiba un winas īvars tautas pastah-wibas un garigas attīstības sīnā. Barības audzēšana. Dāši eewehrojumi peepļauju pludināšanas. Jautajums. — **Wispahriga dāka:** Diņi Latvieshī peepļekla kapa. Pāriņi nevainigu usīshmejumu un pāsemiga luhgēšana. — **Dāšas** sīnas: No eelsēmēhm. No ahrsemēhm. Jaunakās sīnas. — **Atbildes.** Sludinajumi.

## Lauksaimneeziba.

Semkopiba un winas ſwars tautas paſtahwibas un  
garigas attihſtibas ſinā.

Katram, kam ſawa tehvijsa mihla un dahrga, buhs ſawas tau-  
tas paſtahwiba un garigā attihſtiba pē ſirds pēauguſe. Bet zit  
gruhti ſchis mehrkis ſafneedsams, ſin tif tee, kas ſawus labakos ſpeh-  
kuſ ſehwijjas lablahſchanai dahwajuſchi. Scheem teizamajeem un  
ſirdigajeem strahdneekeem Latvju laukā palihdſet, ir katra kreetna  
tauteescha ſwehtakais uſbewums. —

Ja ik weens tik semē sehtu  
Weenu graudu weshlu,  
Kas tad isskaitit gan spehtri  
Seltsa kweeschu trahjumu!"

To eewe hrodams užbriktos arī es seht ūku pirmo graudini semē, zeenijamos lasitajus luhgdams, lai to laipni užnem. — Semkopibas zelkšana ir pirmais darbs pēc tautas pastahwibas un gariās attīstības.

"Balt. Semkopis" to atsihdams ir ſcho ne kad deesgan flavejamu darbu uſſahzis, pee kura weizinaſchanaſ wiſai tautai ar wiſleelako ſirdibu japeedalahs, ja grib iſto mehrki ſaſneegt. Bes ſchi pirmā pamata iſtas un pareiſas nodibinaſchanaſ un noſtipriņaſchanaſ ziti wiſi darbi buhs weltigi. To ehka, kura uſ neſtipri nodibinatas pamuhreſ uſbuhweta, apgahſchahs. Tadehk gauschi janoschehlo, ka lihds ſchim no tautas kreetnakas daļas maſ jo maſ wehribas uſ ſcho leetu greefts un ka tautas leelakā daļa wehl nebuht nesin un neſaprot, iſ kahda awota tautas ſmel ſawn pastashwibu un garigu attihſtibu. Schi wa- rena pamata ne-eeweħroſchanaſ grehks ir jau pee daschaſ tautas at- reebees zaur panihkſchamu un pehzgaligu iſnihkſchamu. To mums weh- ſture ar ne-iſdſehſchameem noſtikumeem peerahda pee wezās, iſnihkuſchās Romeeſchu tautas.

Tautu iñihchana nezelahs wis zaur breesmigeem kareem un  
mehri, bet zaur nekahrtigu tautas haimneezi, ihpažhi zaur ne-  
faprashanu, semes anglibu wairot un usturet, fur — ka pee mumis  
— semkopiba ir tas leelakais un gandrihs weenigais pelsas awots.  
Masumä waran ik deenas peedishwot, ka tas, kam meefas baribas  
truhkst, dauds reis vaseek par sagli un rasbaineeku, otram to atrem-  
damä, kas winam vreelish meefas ustura truhka.

Leelumā to pahētu wiša tauta dara, kā tas par peemehru tagad wehl Amerikā redsams, kur stiprakee eenahzeji firmās ūnatnes laimigoš eedfishwotajus ar waru išmehrde, tamdehk ka teem Eiropā, wezajā tehwijsā, nebijsa deesgan pahrtikas, jeb labaki ūkot, kā tee nefaprata ūkuu tehwijsu augšlīgakū darit un usturet. Bet tautas, kas prata un prot

Āwas mīkās tehvijsa semi angliju usturet, patur gādasimtenus un tuhkfostoschus laimigi īawu dīsimteni.

Greeeschamees nu pee semkopibas ūvara tautas garigā attihstibā, tad if katis domajoschs lafitajs no pirmējā pahrspreeduma warehs no-prast, ka tur, kur pilnigas pahrtikas zilweku organismam truhkfst, tauta pamasm no zilts uš zilti wairojvtees meesigi panihkfst, un ūprotams, ka meesigi ne-attihstiti un panihkuſchi zilweki ari garigi ne-attihstahs un panihkfst, kamehr tee beigās, ka ūneegs paņasara ūauļe no ūalneem nokuhfst, iſſuhd no ūchihs paņaules.\*). Redſedami, kahds warens jo warens ūvars semkopibai tautas pastahwibas un garigas attihstibas ūinā, doſimees ar ihstu tautas un dedſigu tehwijas miheleſtibū pee tei-zamā darba, ne-apkuſdami un pehz eespehjas strahdadami pee derigās un pareiſās pamuhres nodibinažhanas, uš kuras wiſas tautas ūelfchana un plaukſchana dibinajahs.

Tadeht pee-darba, ar ſpehku un gaifchu prahru! Nebomajeet, mihlee ſemkopji, ka ſinatniba ween, bes juhſu palihga, war tautu uſ augstu kulturas pakahpeenu pazelt, bet ari Juhs ardamu un ezedami, ja til ſinatnibai paklaufidami pahrlabopeet, kur pahrlabojams, strahdajeet tautas attihſtibas labad.

Sneedeet tadehk roku sinatnibai un bseeneetees pehz treetnahm pamahzischanahm derigōs laikrafsidōs; ta roku roka ar wirahm buhs muhku mehrkis, tautas pastahwiba un attihstiba, panahkams.

Pee darba, — ar gaifchu prahtu un sinaschanu! Un puhsina un  
sweedri, ko Juhs ſawu druwu uſzichti pahrlabodami upureſet, ne-  
ſihs neween paſcheem un pehzinahlameem ſimtſahrtigus auglus, bet  
buhs ari wiſai tautai par ſwehtibu!

### **Varibas and sechana.**

No Sintenici

Ka lopu kōpčhana, riftigi isdarita, muhšu haimneezibū wišlaba-  
kais pamats, ešmu jau daudſreis iſſazijis, un ſchi iſſazijuma pateefibū  
ſchinis laikos gan ari ne weens prahtijs ſemkopis neleegs, ka ari otro  
teizeenu, ka zaur daudſ baribas mehš wairak mehſlu, bagatalas pka-  
jas, un heidsot leelakas eenahkčhanas panahkam.

Tif par to, ar fahdeem lihdselkleem pehdigi issazitais mehrlis fasneefams, dauds semkopji wehl naw weenôs prahdôs. It latris gan dsenahs, fawu seena krahjumu preefch seemas pawairot; bet ta lee-lakâ dala gan tif tahl ween ruhpejahs, ka fawus lopus par seemu labi isbarotu; par labu barofchanu wasarâ un rudenî gan mas sem-kopju ruhpejahs. Ar weenu ir tikai daschi, kas baribas audsechanas ihsto wehtibu atfishst, un ne-apnikufchi par labu lopu barofchanu gahdâ, neween seemâ, bet ari no pawafara fahfot lihds pañcham rudenam.

<sup>\*)</sup> Schihs domas, kā lehti protams, shmejahs uš tāhdahm valstīhm, kur waivalēdīshwotaju ne tā feme tos spēhtu kahrtigi iusturet. Bet zēn, rākstītaja mahdus pērrahdot ne māj nau tik tāku ja-zet; mehš pēdīshwojam il deenās, tā nabadsība ir tas leelafais škola kawellis, turpēti pahrikuļschai tautai ari kreetnas školas ir.

81-5

Laj gan muhsu klimata tas gruhtaki isdarams, neka teem sem-kopjeem, kas filata seimes strehki dñshwo, tad tomehr ir ari tahdi varibas augi, kuri ari pee mums labi isdodahs un pee riftigas apeschanahs leelä mehrä to labato varibu isdod, ta ka mehs it pñnigi sawu mehrki fasneedam.

Weens no schahdeem baribas angeem ir mais (tukuruja, Turku kweeschi) un proti maisa leelaais sirgu sobs, kura tehwija ir Amerika; turwisch teek gataws un nef graudus, no kureem tahdi pañchi labi milti isnahk, ka no kweescheem.

Pee mums his Amerikaneeschi mais ne-isgatawojahs; pee mums tas sawu hulaini lapu un kahru dehk der tikai preefch salas baribas un tahs no wjka isnahk ari koti leelä mehrä, jo pee kahrtigas apeschanahs tas isaug lihds 10 pehdu garsh.

No 1½ puhra-weetahm mehs jchë Wez-Sahtë dabujahm pehrñu gadu pahri par 100 birkawu salas baribas, un tadhä wijsë no schihä baribas 40 gowihm augusta, septembra un oktobra mehneshöös katrä deenä wairak la 1 birkawu warejahm preefchä list. Teesham dands baribas no puhra-weetas, kas waretu pamudinat darit pakal, it ih-pañchi jau ari zaur to, ka pee maisa dands wairak darba now, ka pee kartupekeem.

Mais aug-gandrihs if katrä semè, tikai gluschi weegla fñmiltas-un koti fñmagä mahla-semè nè; pehdejä gan tas wehl aug, tomehr schahdas seimes apstrahdaschana ir gruhtaka un plauja nedroßchaka. Wis labat tam der ar humusu-bagata meeschu seime.

Sche Wez-Sahtë audsina maisu purwa-semè, ihpañchi preefch tam eerifteta baribas laukä, kusch 4. laukös eedalits, un mainotees ar maisu, fehla-wihkeem, rahjeneem un mescha fehla-wihkeem top apsehti; preefch maisa un rahjeneem lauku mehflö; to wajaga, laj waretu leelu plauju panahkt. Kam eesahkumä truhkst mehflö, tas lai usmeklè mahju tuwumä seimes gabalu ar wezu spehku, un lai bruhkë fñunstigus mehflö, us if katru puhra-weetu pa kahdam maijam laba superfossata un 50 lihds 80 mahrz. kalia-sahls jeb pehdejä weetä 6—8 puhrri labu pelnu. Rudeni sagatawotä seime top pawafari wehl reissi labi usarta, norusleta un tad wehslak ihsi preefch maisa grauda stahdischanas augstas wahläss fadsihta, kurehm 2 pehdu atastu weenai no otras ja-buht. Us schihm wahlahm, kuras ar weeglu rulli druszin noslihdsina, teek maisa grandi 1 zelli dsiki stahdit.

Pehz maneem eewehrojumeem ir droßchaki, kad maisa graudus 6 lihds 8 deenas preefch stahdischanas lihds 24 stundas tura uhdensi, un tad vayrabä asnam lihds ¼ zelli garam kauj isdhigt. Wehslak dihguschos graudus 10 lihds 12 zelli atastu, pa diwi kopä 1 zelli dsiki semè stahda un schahdä wijsë no dihlahm weetahm issargajahs. Wisi graudi, kuri now dihguschi, teek atmestii. Stahdischanas laiks ir ap maija widu, ta no 16. sahlot, kad no nakti salnahm wairs now jabhstahs; bet maisu war ari lihds pus junijam stahdit, un preefch ta, kas dands maisa stahda, ir labi, kad stahdischanas-lauku dala un pus fehku drusku wehslak stahda, laj pehdejee maisa kahti netaptu par zeeteem.

Nesahlei nedrihks kaut eewestees un tadehk ir ar wagojamo arklu jeb ar maso kursemes arklu bes wehrstuwes wairak reises pa rindu starpahm ja-issden un jaunee maisa stahdini reissi jeb diw-reis ar grah-behki jeb roku ja-apruschina un jatura tihri. No dihguschiham fehlahm isnahk katrä weetä no 2 graudeem ari diwi stahdi, kureem jałauj augt, kamehr tee 3 lihds 4 pehdas gari; tad julija ja-eefahk, weenu no abeem stahdeem, un proti to kuschis masaks, lihds ar semi isgreest un til dands, zil katrä deenä waijadigs. Kad ta rinda beigta, tad ja-eefahk atkal no gala un jagresch starp diweem stahdeem augoschais trechais stahds, ta ka beidsot us 20 zelli til weens stahds paleek, kureem jałauj augt, kamehr septembri ari schee pehdejee janogreesch. Schahdä wijsë war no julija sahlot lihds rudeni if katru deenä fehku eegahdat, kuen gowis koti kahrigi ehd. Kad kahti par gareem teek, tad tee ar zirwi jeb wezu iskapti 6 zelli garös gabalds jañzehrt.

Kad us if 10 zelleem 2 graudus stahda, tad us puhra-weetu seimes wajaga 40 pruhshu mahrz, jeb lihds 50 muhsu mahrz. fehklü, kuras is Berlines no Meha un beedr. parakstitas, kopä ar atstellechana ja dands tad 3 rubl. mokshas.

Beidsot laj kawellam wifas wajadsibas kopä, kuras pee maisa audsinafchana ja-eewehro. Tahs ir:

- 1) laba spehjiga mehfsota un labi apstrahdata seime, bet it ih-pañchi ne wiñai agra arschana pawafari, lai piki (lantati) nerodahs;
- 2) til dihguschi grandi jadephsta un weenmehr pa diwi weenä weetä, 10 zelli atastu, til 1 zelli dsiki, ne agrak, ka preefch 16. maija;
- 3) raweschana un seimes iszilischana un stahdu apruschinafchana, masakais diwi reises;

4) riftiga stahdu nogreßchana fazită lailä;

- 5) labi ir ari, kad stahdus, kad tee 8—10 zelli gari, ar hut-raju aplaista.

Par otru preefch weeglas seimes derigu baribas-stahdit, misu burkam, runastim kahdä no nahloscheem munureem.

### Daschi eewehrojumi pee plawni pludinafchana.

Tas labakais laiks preefch tam ir, kad pawafari sneegs kuhst, la jau B. S. p. g. N 23, ix issaidrots, jo tad uhdens ir pilns wi-fadu mehfsodamu weelu. Bet tam lihdsigs ir ari uhdens wañarä un rudeni, kad stipri leetus lihst, gan fawa, is gaña preefawinata anglibas spehka, ka ari no laukeem un grahwejem lihdsnemdamma treknuma dehk, kusch uhdens zaur sahli tekot peegulst pee sahles un ta kuploschani pawairo.

Saufä laikä, ja plawas nezeesch zaur fahsumu, negeld ar skaidru uhdensi dands pludinat, jo tad drihs plawni issutina un suhna eevee-fchahs. Ja turpreti ilgi faußs laiks usturahs un plawas faußas, tad war uhdensi uslaist, bet ne wiñai ilgi, — til ta, ka peenahzigi flapjisch top un noweskameem grahwejem wajaga wiñwairak tai laikä kreetni ispuzeteem buht, laj uhdens nedabu atpafal gult, bet skaidri no plawas noteek. Un ja pa laikam rahdahs, ka plawas atkal par faußahm, tad war atkal ihsu laiku, par peem. weenu pus-jeb wezelu deenu pludinat. Ta ir ta fauzama plawni rasinaschana, ar lo plawas no fahsumu issargä, bet ar kuru ne lo dands nemehflö. Ta ihsta plawni mehfschana ar pludinafchani ir tikai panahkama pee stipri leetaina laika um fñeega kuschana, kad uhdens ir beess.

Pamasam pludinat, ka uhdens til lehnam zaur sahli fuhzahs, nau derigi, — tahda pludinafchana til hutina un audsina suhnu; bet kad pludina, tad wajaga uhdensi stipri laist un tas wiñwairak geld, kad leetains laiks un uhdens beess. Tad wajaga til ilgi un tai mehrä laist, kamehr sahle wirs plawas tumšha, melgana top. Saprotams, ka kahdas nedekas preefch seena plauschanas tahs nedrihks pludinat, jo tad dabuhtu glotaimu un neweseligu seenu.

Tapehz deretu katram, kas fawas plawas preefch pludinafchanas kopj, wehrä nemt, zil leels uhdens daudsums pludinafchanas laikös ir panahkams, un tad pehz ta wairuma jeb masuma, pludinajamo plawni til leelös nodalijumös fwehrt un eedalit, ka kad jeb kuru nodalu pludina, war stipri ar straumi uhdensi wirsu laist, — un kad tas nodalijums deesgan ar uhdensi mehfsots, ko pehz pahri deenahm pludinafchanas zaur plawas melnu kražu war eewehrot, tad war atkal us otru, treschu nodalijumu u. t. t. pahreet. Pee tahdas eedalischanas war ar neleelu strautu jeb awotu labi paleelu plawni pa kahrtai apludinat un pee tam ir tas labums, ka kamehr tos beidjamos nodalijumus beids pludinat, tilmehr tee pirmee ir tai mehrä isschuwuschi, ka war atkal ar pelnu no pirmä gala ar pludinafchani eefahkt. — Leels labums ir, kad fñeegu us plawahm, eekam tas no faules top nokaufets, pasteidshs ar uhdena uspludinafchani noskalot. Tas ir tahds pats lihdselkis nosalufschai sahlei, ka aufsts apfitums jeb aufsts rihwemjums pee nosalufschai kustona.

Ar schihm rindinahm ne mas nedomaju, jau mahziteem plawni pludinatajemeem padomus dot, bet til teem, kam tahs leetas wehl fweßchä, fawus eewehrojumus pasinot, pee kam wehl peeminu, — ka us nahloschu wañarä waru usnemtees ari plawni pludinafchanas darbus, ka fñverschana (Mivelliren) un isbußweschanu.

P. Jacobson's.  
Putnudahrsä pee Kulbigas.

## Jautajums.

- 1) Vai ir tāhds labums Italijs bites eegahdat?  
 2) Kār tāhs waretu dabuht eegahdatees zaur pirkšanu?  
 3) Zaur tāhdahm ihpažchibahm winahm buhtu preefšrožiba  
 ma eelfšejmes bitesm? R. Freimann.

1) Labums ir gan, bet tikai tahdam biteneekam, kusch jau no-  
domato stropu flaitu ir eedsihwojis un sawu bischu dahrstu wairs ne-  
grib paleesinat. Turpreti eefahzejam, kas wehl grib wairot, tahs pa-  
wifam neder. 2) Pahrsutishanas deht war greestees pee kufs. bischu  
kop. beedr., kura tahs apgahdahs is Wahzijas. Bet war ari apwai-  
zatees pee Fitische f., Rihgā uj 2. Weidu dambja № 1., jo wiinch-  
man teiza, ka buhschot andeles dahrstu eetaifit, kur ihpaschi Italeeschu  
mahles pahrdoschot. 3) a. Italeetes ir daudz lehnakas par muhsejahn,  
kad ar winahm prahrtigi apeetahs, bet ja tahs eekaitina, tad tahs ir  
daudz nifnakas un naw gandrihs ne uj kahdu wihsi wairs apmeerina-  
mas. b. Winas ir daudz uszihtigakas pee medus krahshanas, jo tahs  
prot pat retako rudens pukiti usmellet, kuru muhsejās atstahj ne-eeweh-  
rotu. c. Ihpaschi winahm ari tas labums, ka tahs nelaujahs fewi-  
no laupitajahn peekrahpt. Tahs ir daudz usmanigakas pee stropu  
apvaltechanas un ne-eelaidihs neweenas fweschas bites eefschā, bet to  
tuhdat aisraidihs projam, jeb winai pelnito sagla algu dos. d. Tahs  
neperina tildauds tranu un tos paschus ari ahtraki isdsen, pat jau  
wasaras widū, tiflids ka mahte ir apwaiflota. e. Wislabaka ihpa-  
schiba ir ta, ka winas pabeids ahtraki perefschanu un zaur to neleetigi  
nepatehre ar puhehm eefrahta medus. Bet pawafari tahs turpreti  
loti ahtri sprehkā preeang, zaur ko winas eespehj plawu bagatos seedus  
pareissi isleetot.

R. Grünhofer

## Wispahriga data.

## Diwi Latweeschi pee Merkela kapa.

Sehri, sehri pulkstena veidsamās skanas gaujoja tur kalna galā un manā aīsgrahbtā firdi atskanedamas pašludinaja, kā weens atkal fawu gaitu nobeidsis un nūpat dsestrā kapā noguldinats. Klusi un noslumuscheem waigeem aīsgahjuſchā ihsteneekī un draugi nahza no kapfehtas un kluži un noslumuschi tee aīsgahja. Veidsamee faules starī apselītija kapfehtu un jauno kapu un tad ir ta drihstī paslehpā fawu ūrkan-selta waigu tur aīs kapfehtas kalna galā. Wiſs bija kluži, un ūwehts meers apfēhdīta tahs kopīnas, apakšī kurahm wiſi tee duſs ūldā meerā, kas tapat kā mehs dīshwojuſchi, preezajuschees un zeetuſchi. Tahs firdis, kas tagad wairs nepukst un nejuht, — kas war ūnat, kā tahs fawā laitā preezigi deijuſchas un tad atkal no behdahm un ruhpehm nospeestas lihds iſſamischanai! Kahdi ūwehti un augsti zenteeni tahs naw ziljuſchi un willuſchi us augſchu, kahdas augstaſ un aplaimodamas mihlestihas-juhtas tahs naw ūſildijuſchas un eepreezejuſchas! Un atkal kahdas kaislibas, kahdi kahrumi un kahds gremīdamās tahrps tahs naw možijuſchi, eekahrjejuſchi, ūtrizi-najuſchi, ūrauſtijuſchi un eewainojuſchi! Lābs un ūauns, ūwehts un netihrs, angsts un reebigs, mihlestiba un eenaidīs, — tahs ir tahs pretibas, kas zilweka firdi muhſchigu ūar wed, kas aizina us ihsto ūku un aīſrauj us ūamaitaschanu! Bet nahwe iſſlihdsina wiſu, un kapā atron ūaba un ūauna ūards meerū un kapfehta ūaveeno angstus un ūemus, draugus un eenaidneekus, ūaimigus un ūelaimigus.

Pee ūka atflehjees es biju dīti nogrimis tahdās domās, ne  
mai nemaniadams, ka jau frehsla metahs. Ne kad wehl man nebija  
tik nopeetni domigi ap firdi bijis, kā schodeen. Leekahs, ka kapu  
tuwumā zilwels ari muhschibai tuvaki. Gribedams aiseet es wehl reis  
pazehlu azis us tuvo kapsehtu, it kā tai fazidams „ar Deeru us  
attkalressēchanoš!“ Beidsamee ūtales starī laistijahs ap Merkela kapa  
akmina apseltito krustu un manas domās it newitūs weenojahs us scho  
dahgo spīhdoschō weetsinu.

"Par peeminiu no pateizigeem Latweescheem zeits zaur Nihgas Latweeshu beedribu 21. oktoberi 1869."

Tà tur fslititeem burteem rakstits us beesu un akminn eekaltu  
dselsa tahpesi. Bil dauds reis es schos wahrdus jau nebiju lassijis un  
tomehr tee schodeen wairak ne kà kog kustinaja manu firdi. Man

nahza prah̄ta, ka Latweescheent wehl dauds to kapu, kuroš waj wiak labdari, waj wiui kreetnakee dehli dušs, un kas tagad eegrimuschi, ar sahli apainguschi un knapi useejamē. Kad tee „par peeminu“ zaur „pateizigeem Latweescheem“ pazeltees is ūawas nogrimusčas buhšchanas un tad ūudinahs Latwju pehznahkameem, ka preeskch teem ūenlaikos gahdats! Un tad man ūahdijahs preeskch gara azihm, kahdā wihsē Merkela peemina zehlusehs. Man nahza atmina, ka Latweeschi no ūchi wihsra darbeem maj to ūinaja; ka tad Woldemara grahmatainā „Baterlandisches und Gemeinnütziges“ pirmo reis Merkela darbi Latweescheem jo gaifchaki ūluva atlalhti; ka tad wehlak Richards Thomsons ar leeolem puhlineem usmekleja Merkela kapu un Merkela bildi un rokas-rakstus; ka wihsch tad ūcho bildi iſlīka pirmā Latw. beedribas fahrtigā ūanahlfchanā un ar dedzigeem wahrdeem ūsaizinaja, lai Merkeliim zet peemini; ka ūapulzejusches ūcho preeskchlikumu ūeenbalsigi peenehma un ka R. Thomfona ūgam tad no beedribas „tika atlants zaur Merkela fotografsiju (bildiſchu) pahrdoschani, par 30 kap. gabala, naudu preeskch peeminas-akmena Merkeliim ūafit;“\*) ka tad ūomisiju eezechla, kas to leetu lai galā westu; ka Thomsons tad teescham ar leeolem puhlineem ūrahja to nandu preeskch ūchi noluhska un wehlak no Latw. „nemaldigā egoista“ (laikam tadehls ka ūchim ta leeta nebija galvā ūchahwusehs) tika apwainots un pateizibas weetā no ta niknu ūlawu eemantoja; ka Thomsons ar to ūitu ūgu ūeepalihsibu tad to akmini is Daugawas wehla us Merkela kapu un 21. oktoberi 1869., kad to peemini atlalahja, paſčā ūeetus ūaikā ūazija to atlalahfchanas runu, ūura bija ūaralstiita un zaur ūeetu wišzaur ūipluhda melna. Garā es redzeju to ūeelo ūauschu druhšmu, toš tuhſtots un atlal tuhſtots Latweeschu, kas par ūeetu nebehdadami bija atnauhkuſchi ūawu pirmo pateizibas un atminas ūihmi ūfzest; garā es dsirdeju atlal, ka ūchi ūauschu druhšma ūchē pat pehz Thomfona ūga ūunas ar ūisgrahbtahm ūirdihm ūeedaja ka es wehl ne kad nebiju dsirdejis: „Gods Deew am ween ar pateihschan“ etc.,“ un ka tad wiſi beidsot ūisgahja ar pazeltahm ūirdihm un ūazuta un ūaprata, ka ar Merkela akmini ari ir ūelts ūuhra akmins preeskch Latweeschu ūeenibas ehkas. Un tad man nahza prah̄ta, ka T. ūgs wehlak bija un tagad ir tas ūeenigajs, kas Merkela kapu aploj un ka wiunam par ūcho darbu zaur muhſu „nemaldigā paſčibneek“ gahdaſchanu tapat ūluva „nepatikschana“ ūfazila, ka par to, ka Thomfona ūgs par wiſpahrigo ūeedaſchanas ūwehtu ūirhikoſchanu gahdajis, zaur ko Latw. beedribai 2260 rubl. ūenahza.

Schehlums man aishahma firdi, ka paschiba un eenaidis pat  
lihds muhsu labdaru kapeem fneedsahs, un tad es pee fewis newitus  
jautaju: kad Latweeschi sawam Stendera tehwam zels „pee-  
minu“ un waj tam, kas par to ruhpeses, muhsu „nemaldigais stuhr-  
galvis“ ari reis ne-isgahdahs „nepatikshanas issazishanu“ — — —  
te es tiku istrauzets no diwi brauzejem. Domaju, ka tee dofees fezen,  
bet maldijos, jo wini tuvojahs kapsehtai un tuwu pee tahs wahrteem  
apturejuschi tee mi kluhsu zeebdami gahja — — us kapeem —  
faulei no-ejot! Schauschalas man pahrnehma kaulus, un tai azu  
mirels es biju it ka fafalis; bet newikus es kluham tuvojos kapsehtai,  
gribedams redset, kahds sawads noluhs abus wihrus schini brihdi  
wed us kapeem! Tas wezakais no abeem bija pasems, plezigs wihrs  
un pilna bahrda gresnoja ta waigus; tas otrais, druszin leelaks un  
jaunaks, bija bahls un islikahs peekusis. Pa kapsehtas wahr-  
teem eegahjuschi tas jaunakajs jautaja lehnam: „kur ir Merkela  
kaps?“ „Jaeet pa labo, tur — waj redsi to selta kruslu? — Klu-  
ham tee dewahs us Merkela kapu. Tur aishnahkuschi tas jaunakajs  
pakahpa lihds peeminas afmenim un ar fwehtzeenishanu zepuri no-  
nehmis kluham iuhdsja Deewu, kamehr tas wezakajs druszin attahlač  
palika. Behz kahda brihtina tas jaunakajs firsnigeem wahrdeem fazija:  
„Tas nu ir muhsu mihsa Merkela kaps; ta es to esmu redsejis no-  
bildetu. Jauka peemina! Ko ta nestahsta, kad ta wihra darbus  
pehti, kas sche apakshā duhs! Man ta isleekahs, it ka es sche buhru  
pee Latvijas firds, un schini fw. weetā fajuht jo dsilaki un gaischaki,  
kas tauta mums ir sawā weenibā un ko mehs teem wihireem esam  
parahdā, kas preefch muhsu tautas gahdajuschi!“ „Tā ir,“ atbildeja  
tas wezakajs; „tahdas domas ir manā firdi zehlahs, kad es sche  
Merkela kapu mekleju; un tad man gaischaki un gaischaki stahdijahs

<sup>\*)</sup> Nihg. Latv. heedr. „pahriſſats“ no 1869. g. 12. L p.

preeksch azihm, ka schis dahrgais kaps japuschko ar tahdu peemini. Paldees Deewam, tas nu ir notizis un es esmu meerigs. Bet ka tad doma ar Stendera kapu? Waj ar tahdu akmini zelt, jeb waj zitadu peemini?" „Skaidri es to wehl nesinu; ka tewim jaw kluwu fazijis, Selgawâ esot „Stendera komiteja“ dibinajuſehs, kas laikam drihsî fahls strahdat. Man leekahs, ka ar tahdu akmini peetiku; bet Iai nu buhtu ka buhdams: Stendera tehwa peeminas fhime man alasch stahw firdi un es nenorimshos, lihds ta ar Deewa palihgu buhs zelta!" „Tä ir brangi!" fazija tas wezakais; bet waj eſi lasijis to usrakstu?" „Ir jau tumshs; es gan atminos „Balt. Wehſtn.“ to lasijis." „Nu, es tew palihdseſchu no galwas; tur stahw tä rafſtits: „Garlieb Helwig Merkeli, 21. oktober 1769 + 27. apr. 1850. Par peemini no patezigeem Latweescheem zelts zaur Nihgas Latv. heedribu 21. oktobri 1869."

„Baldees! Eesim uu!”

Kahdas juhtas manā īrīdi bija zehlušchahs, es nespehju aprakstīt. Pee kapsehtas wahrteem mehs satikamees. „Melaunojatees, zeen, īgi, ka es wišu Juhſu runu noklauſijees. Mana īrīds bija noſlumusi un ſatreikta, tagad es eſmu preezigs un meerīgs. Es Jums stahdos preelshā par S . . . . un iuhgtu Juhſu wahrdus!“ „Richards Thomſons,“ atbildeja tas wezakajš, un „Theodors Rolands,“ ſazija tas jaunakajš.

Pahris newainigu ussihmejumu un pahemiga luhg-  
schaua.

(No X. un Y.)

"Kronvalds aīsstahweja jeb godinaja weenigi tik to, kas jaunks, labš un kreetns, kas taisns, zīswezigs un īwehts un nosodija wišu, kas tam preti" (Balt. Wehstu. 1875, g. 7. num. 49. l. p.)

Zemijamo Peterburdsneeku rakstā, t. i. wīru teikumā „Balt. Semk.“ 7. num. „waj tawa mihtakā dranga pakat palikuschee bahriki wehl ilgi us tevi gaibīhs? — ?“ jau it nebuht naw runa no jeb kuras latras, mihestibas-dahwanas, us ko gan nebuhtu wiſai peeklahjigi negribetaju ſpeest, jeb wiſu masakais tam ar pahrmefchanahm tuvotees; bet winds wahrdōs ir tik weenigi runa no peenahkuma, „goda-wihra“ peenahkuma, kuram kā „tautas lapas“ redaktorim majadſeja ik latrā un tā ori ſchinī ſinā ziteem ar labu preekſchihmi pa preekſchu eet, jo tad gan buhtu dauds masak to bijis, kas ſazija: „kā laj es dodu, kur tas, kuram wiſch tik tuwu ſtahweja, ne kā nedod?“ —

Ir teesa, ka nel. Kronwalds ne kād naw „Baltijas Wehsinesim“ par redaktoru bijis, bet wijsch ir bijis tam wehl jo dauds kas wairak, proti strahdneeks, kurjsch wina dīshwes-ehkai weens pats tik dauds akminu lausis, ka tee ziti kopā — „wihrs, kas nefad nerunaja tūfschus wahrdus, bet kura wahrdi bij tuhlin darbi.“ (G. Bierhūfs, Kr. ūpa-runā „Balt. wehstn.“ 1875. q. 11. num.)

Ir teesa, ka miikais nel. šchos akminus ir lausis, pats ſewi aileegdams; bet winam ir pakaf paſikuſchi ſcha gruhtà darba augļu mantineeki, kuri nekā pelnīt nespēhj — teem ſawu peenahkamu teesinu atraut, qan ne mas nebuhu kriſtiq.

Ir teesa, ka Kronvalds par to „breegmigo gihmi“ sinamā weetā „pa wīsam ne erojahs“ — no „3. f. St. u. L.“ išpaustajam „Brambarbasam“ tatkā nedrihkssteja breebmiga gihmja truhkt; — bet it ūewīschki tadeht, ka wiash par to ne erojahs, ik katrā sinā gluschi bespersonīgs buhdams, wiua „dahrgais draugs,“ to it labi sinadams, wehl jo masak driskssteja ūādu „draugu“ tik neglihtā isslata ūaudis ūhūtit, wīhru, kuru jau pati daba neween garigi, bet ari meesīgi deesgan baqatigi bij apbalwojuse.

Ir teesa, ka „lahda lihdsstrahdneeka raksti pehdejōs gadōs retak „Balt. wehstnesi“ nodrukati un ka „daschi pehz pirmahs dedfibas atkal atlaidusches“ (Balt. wehstn. 1876 g. 52. num.); bet daschs atkal raksta abeem, ka par peem. ſcha gada abu laifralstu 7. num. weenā ſem wezu wezā ihytā wahrda R. M., otrā turpreti tikai ſem peeneimta wahrda „Kaluineeks.“ Tä tad no teem mums atlituscheem „freetna-keem lihdsstrahdneeleem“, kuru rakstus mehs tiflab weenā, ka otrā jeb labaki ſakot, katrā laifralsta laſam, itin ne weens negrib katu, bet weentigi meeru un faderibu. Waj to newajadsetu abeem redak-

toreem ari reiñ eeweħrot? - Kadeħk tee nu pleħsħahs fawā starpā? Bet meħs ari redsam fkaidri jo fkaidri, „if kura puñi ta parahdu naesta fwerahs.“ Abu laikrafstu lafitaji p. peem. ir tik jau pa wiżu leelakai dalai tahdi, kureem net. Kronvalda teħwa pakal palikuħo bahrinu liktens naw wiś alga weena. „Balt. Semkopja“ 9. num. nu bij lafama ta preeka-weħstis, ka wina wezakajis deħliniż no fċ. g. janw. meħnesha „loti mihligas un Deewam patihlamas rokħas atrodahs.“ Waj nu nebij „Balt. weħstni.“ redaktora, ka ta „weena un dahrha drauga un weenumehr u stiżiga padomineeka“ (sic!) peenahkums, to weħstii if „Balt. Semk.“ nemit un ari faveem zeen. Laftajeem pa-fneeqt?

Sahdu un schahdas un ik weenu us tautas wisleelako un wislabako daku sihmedamahs sinas lajam sawu kaiminu awises ne diwlahrt ween. —

Sinadami, ka katis, kas zitadi domajis un darijis, ne fa Kronvalda tehwa „dahrgais draugs,” ari wehletos sinat, waj wina, warbuht waiga swedreem pelnitaais grafits, ari teesham ir pašargats, kamehr tee, kureem wiſch dots, to dabos baudit, un par ne-iſakani behdigu uſſkatidami, tad ari gan ar ſcheem ſapeizineem, kuri no tik daudseem ir krahti, waretu tapat notift, ka daschreif ar bahriau mantibu deemschehl jau ir notizis — mehs zeen. B. Dihrik īgu, fa Kronvalda kapitala komitejas preefchneeku, it paſemigi un wiſā no-peetniſā luhbſam — klaji tadehf, ka pa zitu zetu to deemschehl ne-efam warejuſchi panahſt — ja ari ne mums, tad taſchu zeen. atraknei un teem ziteem aifbildneem reiſ ſinamu darit: 1)zik leels ſchis kapitals ir; 2) kur un kahdōs papihrōs wiſch noguldiſts un 3) waj wiſch ir droſchs no ruhſas un kodehm? — Zaur ſchahdu ſawu luhg-ſchanu mehs Kronvalda kapitala zeen. komitejas godu nemas ne aif-karam. Mehs ſcho rindiu uſſihmetaji, wiſi kopā, ne-iſtaſam pat ne weſelu beeđribu, jo preefch tahdas tik jau weenumehr triju waja-dſigs, un tomehr zik leela domu-starpiſa jau muhſu widū! Weens no mums ſaka: „Kronvalda kapitals ir droſchs;“ bet otris tuhdaſ atbild: „Kronvalda kapitals naſ wiſ droſchs!“ — Mehs ſakam abi: „Redſeet, zeen. fungi, ja jaw tik maſā pulzina ir tik leela domu starpiſa — waj tad tanī leelajā pulkā, kursch pa ſimteem ſlaitams un minetam kapitalam ſawu ahrtawianu paſneedſis, wehl jo leelska domu ſchekſchanahs un neweenprahiba newaretu buht damajama?“ — „Redſeet, zeen. fungi,“ mehs ſakam tahlaſ „tik weenigi zaure muhſu luhgſchanas peepildiſchanu war ta if weenam un if kram pateefi ſwehta wehleſchanahs tilt peepildita, ka par ſcho leetu wairs turpmak netiktu awiſes treekts un raftiſts.“ Tad buhtu „Balt. wehſtu.“ ne apdomigā pruwokazijsa pehrngada 50. num. ari ſchinī leetā labumu darijuſe; tapat ka wiſu to ſtrihdu — negribam fazit; karu — kuru wina fazehla, bei piktuma un eekarfeſchanahs apluhkojot, mums pa-teefham ia-atiſhſt, fa:

"Now satru reis strihdinsch us faunu,

Bet alasch ir labumu 'dar'

Tas gaifchumu dsemđina jaunu

Un fasilda firsninas ar'."

(Hugenbergers „Latv. aw.“ 1825. g. 1. num.)  
Wez-Peehalgā, marta, 1877. g.

Daschadas sines.

No eefſchjeinehm.

No Dobeles puses. 9. martā ap pulksten 8 wačarā tapa  
iš Selgawas uš mahju braukdams Patkaifmuščas Legsdain mahju  
faimneeks no flepkaiveem ūsists. Nahdu wersti no Miltina muščas  
(Dorotheenhof) atstatu, uš Selgawas puši, minetais ūaimneeks panahzis  
diwus wihrus pa leelzeli ejot, un tiklihdī kā teem blaku bij peebrāuzis,  
tad dabujis ūmagu ūiteenu par peeri, uš kam tas ūrigam un laupitajeem  
ar pahtagu ūitis, no kam ūrigs ūahzis auleem ūreet, zaur ko tas  
ſpehjis no laupitajeem išbeht un lihds Tilta ūrogam nobraukt. Tuħdat  
ſehdušchees ūſchi wihi diwēs ūrigos un dsiušchees ūlepkaiveem pakat,  
lurus teem ar iſdeweess ūſeet, netahku no leelzela buhdamōs kruhmōs,

Kur tee bij pee meera nosikuſchees, laikam atpuhſtees un wehl preelſch  
zita kahda darba iſdewigu laiku nogaidit. Weenu no abeem, to masako,  
pee Ihles pagasta peederigo Ernst Leinat, nokehrufſchi turpat fruhmös,  
bet to otru, pee Lustes pagasta peederigo Jani Kleinbergi, kusch garſch  
un ſtiprs wihrs, panahkuſchi tikai pehz 2 werstu dſenafhanas, kaf  
tas pahr Behrſes upi pahr-kuht gribedams, dſitā ſneegā bij eebruzis.  
Wihrs bij noſweedis drahnaſ ſihds kreklam, lai weeglaki buhtu pee  
ſtreechanaſ, bet tatschu wijs ne ko nelihdjeja. Otrā deenā atrada  
netahk no leelzeļa noſweestus, weenu lahdetu diwi ſtobru piſtoli un  
weenu diwi pehdas garu kaltu, ar kuru gan ta eewainoſchana ir noti-  
kuſe, jo minetam ſaimneekam ir peeres kauls pahrſiſts, tā ka ſmadſenes  
ſpeeschotees ahrā. Nekahda zeriba, la tas pee dſihwibas paliks.

Kursemes akzises pahrwaldnecks statsrahis v. Blehn in  
par-ibstenu stahtsrahtu eezelts.

**Iſſkaidrojums.** „Baltijas Semkopī,” 10. num. f. g., tārakstā „No Wez-Peebalgas apgabala” atrodahs kahda weetina, kuru nevar pamēst neiſſkaidrotu, ja negrib, lai zitām noteik pahrestiba. — Tur stāhw, ka tāns iſſludinajuma par teatra iſrahbijumu Wez-Peebalgā uſ 13. febr. f. g. bijusi eefahkuma stundina iſlaista, un ſchi waina teek peeskaitita ſpeeflawai. Ka nu minetais fludinajums atrodahs „Balt. Wehſtneſſ” 5. num., tad tas pahrmetums ari ſihmejahs uſ winu. Bet zaur ſcho teek apleezinats, ka tas fludinajums ir eeſpeests itin tahds, kahds tika minetam laika-rakstam peesuhtits. Eefahkuma laiks jau ir Peeb. teatra publikai labi posibstams un gandrihs pastahwigi nolikts, tapehz par to leela kaite nebuhs bijusi. Bet ja to-mehr kahds to nemtu par launu, tad ſchē iſluhdsamees peedoschani. Tāi iſſludinajumā „B. W.” 36. num. pag. g. bij gan laikam zaur forekturas kluhdu datums pahrmainijees, bet otrā numurā tika tas tuhlin atfaults. Ka tas iſſludinajums naw eeſpeests tahds, kahds tika nosuhtihs (St. B. Semk. pag. g. 45. num.), pee ta naw redakzija wainiga, bet winai tā wa-jadseja darit, ja negribeja to iſſludinajumu parviham atlift, un par to dos winai drīhsak pateizibu, neka pahrmeschamu iſklatris, kas si-nahs, kas tai leetai bij par zehloni, ko labprahrt iſskaidros iſkatram, kam no tāhs wajadſīgs ſinat, Wez-Peeb. Labd. beedribas teatra fo-miteja un — zerams — ari „B. wehſtū” redakzija.

No W.-Peeb. Labd. beeindr. teatra komit. pufes  
Kaubites Mati

**Vaijadsiga atbilde Emburgas bankas leetā.** Been.  
„B. Semk.” redakciju vispirms lūhdī manim nekaunotees, ka man Emburgas bankas leetā sinojot vihlees; tihščā prahā to nu gan ne esmu darījis, nedēļ ar gribējīs darit; vija mana waina ir ta, ka es zitu iſteikumeem un apsezinajumeem lehti tizedams esmu pahrsteidsees.

Par min. banku sinodams peemineju: „kā daschi no ūchahs bankas lozekleem apleezina, tad banka efot deht truhlfstoščha naudas ūpehla un bes ūpehzigas pahrwalbes bojā gahjuše!“ Tee ir tee wahrdi, ko pahrs wihru no ūchahs paſčas bankas tuwakās apkahrtnes man ūzijja. Lai gan es ūchos wihrus lihds tam tureju par uſtizameem, tad es tomehr sinodams peemineju, kā ūchi ūina nenhk no manis paſča, bet no zitas puſes.

Bet kā tagad iſrahdahs, tad es min. wiſreem eſmu nepareiſi uſtizejiz un tahdā wihsē negribedams E. banku aifnehmis, un man ſums, zeen. redakzija, pateiziba jadod, kā Juhs manas kluhbās eſat uſrahdiuſchi un man paſihdſejuſchi atſiht, zit̄ tahtu tahti godati wihi pateeſibai kaſpo! — Zaur to mi buhſchu piſnigi uſmanigš darits, kā uſ katra iſteiſchanu newar wiſ paſaifees.

Tadeht luhdsu zeen. redakziju un Emburgas bankas waldi, scho  
reis manas mifeschanahs peedot; jo tamehr dsihwo, tamehr jamahzahs.  
Turpmak zeru par to jo uszichtigaki gahdat, ka tahdas nekahrtibas  
wairs preefshâ uenahs. —

Redakcijas pēcīgumē. Mehs preezajamees, ka Z. L. I. taisnību par wiſahm leetahm augstaki zeeni un fawu miſeſchanos bes lihkuemeem atſihdamſ ſtaidri un gaikchi peerahda, ka wiſch teefcham nau gribejis E. bankas labu ſlawu aſnemt. Tadehļ mehs ſcho leetu ſlehdam Z. L. I. mihiſi uſaizinadami, ori turpmal no fawa apgabala laipni mums derigas ſiaas ſuhtit, bet tos, kas tāhs netaiſnās ſinas par mineto banku iſpauduschi, atgaħdinadami, ka tāhds darbs ir kriminal-noseequim̄s, par kuru foti aſas strahpes nolikta.

**Var Felines skolam.** Šeš semes gimnāzijas, kurā 127 skolēni, to starpā 81 skol. Ias pastāhwigi skolu apmēlē, atrodahs šīm māsā pilhtītā wehl 7 skolas, kurās 233 sehni un 168 meitenes māžibū banda.

**Tehrpatā** taps ūchinī gadā 27. 28. un 29. augustā reisā ar  
īst gadus noturamo lopu-īstahdi ari semkopibas-ruhpneezibas īstahde  
īsrīkota un tapšot tamī us daudskahrtigu wehlešchanos ušnenita  
preekščīhmes moderneeziba, wiſadi raschojumi iſ torfa fabrikažijas,  
daschadu buhwes ūku krahjums, ta ari muhſu klimata lauku-, meschu-,  
plauw- un dahrſa-ſehklu krahjumi. Beidsot tapšot maſchinu turgus  
naturets.

Pee mels deschanahs nems pretim us fehlaahm lihds 1. julijsam, us wi Fahmi zitahm leetahm lihds 1. augustam, un proti: Widsemes ekonomiskas beedribas sekretehrs G. v. Stryk's, Pleskawas bankas agents H. D. Brock's, profesors v. Raupach's Tehrpatas weterinehr-instituta klinikā un A. v. Hoffmann's, platajā=eelā (Breitstraße) № 18. Pee mels deschanahs formulari ir no 1. aprila pee mineteem lungeem da bonami.

**Padoma dewejs maſchinu ihpaſchnekeem.** Drihſumā iſnahks ſchahda no „Baltijas Semkopja“ redakzijas redigeereta grahmatina: Pamahzischanu, kā ar lokomobilehm un garaiu fu- ſamahm maſchinehm un ar Buckeye's plaujamahm maſchinehm ja- strahdā. Gewehrodama ka muhſu ſemkopji ſahl ar ween wairak ma- ſhines eegahdatees, bet maſhines kreetni nepaſihdamī un neſinadami, kā tāhs kahrtigi leetojamas, dauds ſlahdes zeech, ne ween zaur to, kā maſhines nekahrtigi leetatas ahtri dilſt un maitajahs un tapehz leela iſlaboschanas un hataiſhchanas kapitala pagehr, bet ari zaur to, kā zaur nemahzefchanu pahraſ dauds dedſinamā materiala un eljes top westigi patehrets, — „Balt. Sem.“ redakzija ir nodo- majuſe wirſpeeminetu grahmatinu apgahdat, lai ne ween maſchinisti (maſhines-wabitaji), bet ari maſchinu ihpaſchneeki waretu ar maſhini kreetnaki eepaſihtees, maſchinisti maſchini kahrtigaki wabit un ihpaſch- neeki atkal maſchinisti darbus ſmalkat pahrluhkot. Us laukeem kreetnus maſchinistus geuhti dabuht. Zahdi, kās pilſehtas gar maſchi- nehm darbojuſchees, pagehr leelas algas, ir dauds reiſ lepni us ſawu amatu un apeetahs ar strahdnekeem rupji. Bet kreenu, uſtizamu wihi no laukeem ari newar pee maſhines wadiſchanas peeloift, ja tas no maſhines wadiſchanas ne kā neprot. Pee wiſas wiha labās grib- ſchanas un uſmanibaſ maſchine neriftigi uſtahdita un wadita, ahtri ſa- maitajahs, daſhi daiki top ſalaufi un fainmeekam iſzekahs leela ſlahde; tas pahrmet kopmanem, kā maſhines ſlikas u. t. pr. Schahdas ne- buhſchanas nowehrfchanas weenigi zaur to, kā ar maſchini un wiha leetofchanu tuval eepaſihſahs. Prelech tahda noluſhka buhs mineta grahmatina, kurai buhs 3 nodakas: I. plaujamā maſchine ar wiſu riſku nobildejumeem un aprakſtu un ar pamahzischanu, kā ta leetojama; II. lokomobile ar nobildejumu, aprakſtu un pamahzischanu, kā lee- tojama; III. lukaſā maſchine ar nobildejumu, aprakſtu un pamah- zischanu, kā ta leetojama. Schahdu darbu uſnemdamahs redakzija zerē, kā tas no maſchini ihnaſchnekeem tiks ar vreeku anſmeižinats.

**Pinnijā**, kas pehz ihpaſcheem pamatu likumeem teef waldita, ir eeewsti jauni kara-deenesta likumi, kas no muhſu wiſ pahrigoom kara-deen. lik. dauids ne-iſſchlieahs.

Hamburgas moderneežibas iſtahdē dabuja labas zensures v. Stryk-Kibbijerw, v. Middendorfs-Pörafer, v. Sivers-Rappin k. k. vor ſmeestu un Anſchit-Tormahof vor ſeetu.

„Birshas atīsē“ ir latīnas sīnās par to, zīk beidsamajos  
diwdehsmit gadōs kari maksajuschi un zīk zilweku dīshwibū tanis aīs-  
gahjis bojā. Ķīnās karsch maksajis 2150 miljonu rublu un aprijis  
784,991 zilweku dīshwibū; Itālijās karsch 1859. gadā maksajis līhds  
400 miljonu rublu un aprijis 45,000 zilweku; Schleswig-Holsteinas  
karsch maksajis 45 miljonu rublu un aprijis 3500 zilweku dīshwibū;  
Pruhschu-Austrijas karsch aprija 1866. g. 45,000 zilweku un maksaja  
wairak tā 400 miljonu rublu; Amerikas brahku karsch no 1862 —  
1865. g. maksaja 8750 miljonu rublu un aprija 800,000 zilweku.  
Pruhschu-Frančsku karā krita 64,890 zilweki.

**Starp Kreewijnu un Spaniju** ir nosihgums par juhras-andeli noslehgts, ta kā Kreewi nu war Spanijā un gar tās kraasteem un otradi atkal Spanija Kreewijas uhdēnōs zc. andeli dsīht.

**Serbijas** kness ir Kurzemneekus Pohl'i un Gieß'u, kuri no Tehrpatas slimneku kopeju komisijas uſ turenī tapa suhtiti, par winu darbošchanos Serbijā, ar Takowa goda-ſihmi apdahwinajis. Serbijas kara-ministerija preefsch maſ deenahm mineteem l. f. diplomus un goda-ſihmes uſ Tehrpatu atsuhtija.

**Wuhſu deenwidus armijas wirswadous**, Leefstirsts Nikolau s Nikolajewitschs, paldees Deewam, ir atkal pilnigi atspir-dsis, jo pehz Wald. Wehſtu. Winſch 12 deenas pawadijis kara-pul-kus apluhkodams. Saldati un eedishwneeki Winau ſanehmufchi ar ſir-fniiqu preeku.

**J**i Charkowas sino, ka tur zaur uhdens pludeem us Se-wastopoles, Charkowas, Nikolajewas, Vladikawcas, Fastowas, Rostowas im Voronesch-s-djesszeli luhuijahmi prethdu wechana bijus aptureta.

**Eelfchseines industrijn** muhsu waldiba mehgina ar wiseemt  
spehkeem zelt, lai muhsu nauda ne-eetu us ahrsemehm, kamehr paechu  
semē ne materiala, nedz darba-spehku truhkums. Taad tad ari Augstaiss  
Kungs un Keisars 28. janwari f. g. Wisaugstaki apstiprinajis liku-  
mus, ka turpmak, tad lahda beedriba jaunu dselfsszeku dibinatu, tai  
nebuhs atwehlet, garainu maschines (lokomotives) un wagonus (ratus)  
iz ahrsemehm eewest, ka tas lihds schim notizis: tee jašagatavo muhsu  
walsts robeschās un is walsts kafes teek premijas (goda-algas) pehz  
doteem nosazijumeem peespreestas par satru sche taisitu lokomotivi no  
2400 lihds 3000 rubleem. — Zau pastahwochhas dselfsszeku beedribas,  
pee kure apstipriņaschanas schee nosazijumi wehl nebija, teek peespre-  
stas zaur dahrgaku tulli iz maschinehm, lai tahs ūawas lokomotives  
eelfchsemē leek taisit.

To lafot mums it newitus nahk prahtha, waj muhsu Walsts-waldbai ari nebuhtu eespehjams par semkopibas-industrijas us-selshannu kahdā wihsé gahdat? Par semkopibas skolahm wina, kā mehs jau senak usrahdiyahm, jan ir pehz eespehjchanas gahdajuše. Bet ko mums beidsot tatschu lihds gudriba, kad to lihdsellu truhft, gudribu isleetot? Ko mums lihds sinat, ka par peem. skunstige mehfsli ir derigi un nepeezeeshami waijadsgī, kad mums tos pehrkot ja-aismakħa neveen fabriku pelna, bet ari dahrga frakte un pahrdeweju pelna, tamehr mums tikai ihxta wehetiba un fabriku pelna buhtu ja-aismakħa, ja mums paċċeem buhtu skunstigu mehfsli fabriki? Mehfs faww rupjo materialu (taulus, ragus ze.) par leħtu naudu pahrdodam ahrsemnekeem, lai tas — zaur desmits rokahm gahjis — ka dahrgs ijsfarhdats materials pehz taħħas zelosħchanas mums atkal tiktu pee-dahwats! — Weens tahds fabrikis, kā wiseem pasihstams, mums gan ir Rihgħa, Thomfona k. ihpaċċum, bet ar to mums wehl nenotahs nepeeteef; masakais tam waijadsetu dauds plasħakam buht, ka tas-wiħas peeprafishchanas waretu ispiċċit un ahrsemees apspeċċdamo kon-furenzi isturet. Ahrsemneki mums jau par welti ne kā nedos, ari leħtaki tee nesphej faww prezzi mums pahrdot, ne kā eelschsemos fabrikis, un kax muhs wiċċwairak u ahrsemees prezzi pastubina, ir-daudsrej pat nekauniga paċċekreklame, kā mehs to jau senak deesgan esam peerahdiżu.

No ahrjemehm.

Politicas pahrifats.

Tas protokols, no ka Eiropas meern ūgaidija, nu ir no  
wifahm leelwalstihm parakstits un Turku waldibai peesuhtits, lai  
ta to — ispilda. Kaut mehs gan jau ūenak ihsumā esam pee-  
fahmejuſchi, kas schini protokolā ūarakuſts, tad tomehr wehl reis to  
peeminesim, jo ūchee nosazijumi leelwalstu turpmakai politikai deen-  
widus jautajuma leetā buhs par pamateem. Protokolam ir tikai diui  
punktī; pirmajā teek ihpaschi minetas tahs pahrlabotchanas Bosnijā,  
Herzegovinā un Bulgarijā, kuras no leelwalstu konferenzes par wai-  
jadsigahm atsihtas, bet no Turzijas tikai pa datāi peeneimtas, pa datāi  
atmestas. Otrais punkts nosaka, ka ja Turzija tahs protokolā nii-  
netas pahrlabotchanas waj nu nepeenemu waj peenehmuse pehz kahda  
laika ne-ispilditu, leelwalstihm ir teesiba, wimi uſ tam ar waru pee-  
speest. Uſ kahdu wihi un pehz zil ilga laika tas isdarams, protokolā  
nuw minets. Ihpaschs nolihgums starp Eiropas leelwalstihm, ūinams bes  
Turzijas, nosaka ka ja ełekuzija (peespeeschana ar waru) pret Turziju

buhtu isdarama, starp leelivalstihm eepreeksch notiks aprunaßchanahs, kura tomehr neweenu walsti newar aisturet, us fawn roku eet pret Turzijn.

Bahrspreedumu par scho protokolu un nolihgiimu ne weenā see-  
laka politikas awihse netruhfst, un daudsreis schee bahrspreedumi pa-  
wifam ir sawadi. Ta par peem. Anglu awises fala, ka Eiropas meers  
efot Kreewijas rokā, un zitu walstu awises atkal domā, ka Londonē,  
wehl zitas ka Konstantinopoli un Montenegro eftas tas wis-  
galigs nospreedeijs par meeru waj nemeeru. Pehz ta pasihstama fakama  
wahrda: widus-zelsch ir tas droshakais, mums gan ari buhs japeenem, ka  
Anglijas rokā stahw ta isschirkirshana, waj Eiropa teek lārā aizinata,  
waj nē. Jo Kreewijas noluhki ir sinami: 100 miljoni rublu ta  
jau ir isbewuſe, fawu lāra ūpehku sagatawodama un us Turzijas ro-  
beschahm suhtidama, lai Turzijas kristito līftens kluhtu apdroshinats  
un pahrlabots. Scho leelo upuri wina newar nest weltigi; wina ne-  
war fawu lāra ūpehku, bes ka kas buhtu panahlets, faukt us mahjahm,  
lai tas pehz ihsa brihscha atkal buhtu jaſafauz, kas sinams otrs 100  
milj. rublus maksatu. Zita noluhka, par peem. zeinfchanahs pehz us-  
warefchanas winai nawa, un kad kristigo leeta teek bes afins islee-  
fchanas pahrlabota un wiſgaligi nodibinata, tad winai tas wehl jo  
mihktaki. Bet kā mehs to jau dauds reis efam minejuſchi, tas newar  
buht! Un kad mehs ari ne-efam weenos prahdos ar tāhm awisehm,  
kas pareis ka Turzija jaw pehz gada laika wairs nebuhſhot, tad  
mehs tātchu efam pahrlēezinati, ka Turku waldiba ar fawu ūpehku  
tahs pagehretas pahrlaboschanas nespēj iſpildit; ka muselmani (Mo-  
hamedaneeschi) alasch buhs pret to, ka „kristigei ūni“ wineem teek  
lihdsigi padariti; ka Turku junais parlaments, no kura ka no jauna-  
alteera drihs slowu, drihs smahdeschanas dīrīd, leelwalstu pagehre-  
fchanas nekad nepeenems; jo tauta, kas 500 gadus mahzita kristigos  
par fawu ihpaschumu uſluhkot, ar ko war darit kas patiht, us reiſi  
newar pahrwehſtees pawifam zitadā garā un atſihſchanā, — newar  
atmest peedsintu augſprahību, ka ta jau tik daudſkahrt un ari 1826.  
gadā parahdiſuſe ſazidama: „mehs ahtaki mirſtam, ne ka Eiropas  
leelwalstu gribai padodamees „kristigos ūnuš“ pazelatum zilveſa  
lahrtā!“ Tadeht ja Turku waldiba to protokolu ari apſolahs iſ-  
pildit, tad tomehr ar to ta leeta pate ari ne pa ſoli naw us preeſchu-  
diſhta, un beidsot ne kas wairak ne-atſiks, ka — karſch pret Tur-  
keem. Bet karſch pret Turkeem nebuht nau tik breeſmiga leeta, —  
karſch starp Eiropas leelwalſtīm ir tahs breeſmas, no kireahm wiſi  
bijahs un kas nu zaur Kreewijas politiku ar to min. protokolu ir  
nowehrſtas. Kreewija wairs nestahw weena deenwidus jautaju-  
mant preti. Anglija tai ween ūchterslus newar zelt zekā: tad tas  
noteek pret wiſi Eiropu, kas tagad ir weenos prahdos. Un ūchi  
weenprahīiba bija ūoti waijadſiga, jo zaur to Anglija teek notureta,  
Turkeem nahkt palihgā pret Kreewiju. Anglijas politika ir tihra kop-  
manu politika: nanda ir tas pirmais, zilweks un zilweziba tikai tas  
otrais jautajums. Kad Turzija paleek wefela, tad Anglija andele  
ſekmejahs jo projam, otrādi ta masinajahs. Karſch pagehr leelas  
iſdoſchanas, bet tikai ween'reiſ; andele turpretim eet gadu no gada.  
Anglija to protokolu nebuhtu parafſtīje, ja Wahzijas un Austrījas  
waldibas to nebuhtu moraliski peefpeeduſchās; un wareja tahs wina  
tagad diſht, tad Eiropai laikam ari buhs eespehjams to aifturet,  
kad Turkeem kluhs iſmalkats par teem grehkleem, to tee 500 gadu laikā  
pret kristīgeem un pret zilvežību padarijuſchi. Galu galos mums  
tadeht janahk pee ta ūpreebuma: no Eiropas lāra naw jabihſtahs,  
bet no lāra ar Turziju newar iſbehgt.

Laikam šeo wasaru mums atklahſees brieſutiga asinu brahma (luga) deenividōs; Turku parlaments laſihs to prologn (teatra preefch-ſpehli), Eiropas gribu nizinadams, winas protokolu nepeenemdams; Turku waldiba ſpehlehs pirmo zehleenu, karadamees starp ſawu pa-walstneeku traumeeem un starp droſchu nahvi, kas tai waj tā waj ſchā preefch azihm; Kreewija otrā zehleenā iſrahdihs muhſchigas tais-nibas engeli, kas iſpilda no liſtena noleonto ſodū; un trefchā zehleenā Eiropa aſritinahs preefchkaramo preefch — bijuſchās eiropieifkas Turzijas!

Schi bahrga teesa tuwojahs pahr Turku galwahm. Jan pazek Herzegowinas dumpineeki atkal nemeera lahpas un nomaita atkal Turku fareitwus; jaw padssrdama dobja fazelshanaahs baljs Donawas

apgabals; jaw. Montenegroeschi trin pa jaunam sawus sobinus, kas  
wehl no Turku asinim harkani. Un it ka leetuwenš gul us apmahnito  
Muhamedaneeschu kruhtihm likena bresmigais nolehmums, ka Tur-  
zijai deenas kaititas. „Laima darba sods ir, ka tas jo projam launu  
dsemde.“ Metaisnibu un asinainu sehllu Turki sehjuſchi 500 gadbs  
— tee augki tagad gatawi!

### Tannakas finas

Protokols Turkli waldibai nodots, kura tas leelas napatik-  
schanas padara. Ra jau tagad padsird, tad wina gan usnem-  
schotees tahs no leelwalsihm pagehretas pahrlaboschanas isdarit,  
bet preelsch wijsas walsts, newis preelsch Bulgarijas, Herzegowina-  
nas un Bosnijas ihpaschi, ka protokoli nosazits. Us wijsu wihsi  
Turku waldiba gribot usturet sultana godu un waru, kas zaun-  
min. protokolu esot aisenenti. (Ta jau ir ta weza nelaime: kad  
no Turkeem pagehr laboschanos, tad tee alasch atsaizabs us jawu  
„godu“ un us scho jozigo „godu“ tupedami tee fewi turahs par-  
ne-aislaxameem, un nekaunahs pat tos leelakos sumpolu darbus  
pret kristigeem padarit. Red.)

Ar Montenegriju ta gan ari gribot meeru nolihgt un eeschtai  
tai puszela preti, bet ne-atahypschootees no teem pamateem, ko  
Midhats reis jau nodibinajis. Newar tizet, ka Montenegroeschi,  
kam it nekahda note naw pehz meera zenstees, ar to buhs meerä.  
Pa tam Turki vihkojahs zik spehdami; to mehr waldiba suhtischot  
weetneelu us Peterburgu, lai waretu farunatees, pehz lahdeem  
pamateem Turku xara-spehki jaſauz mahjas.

Firsts Bismarks, nesen sawu 62. g. dsimishanas deenu noswinejis, esot eesneedsis luhgchanu, lai keisars to no amata atlaisch. Zitas awises grib sinat, ka firsts Bismarks tikai ilgaku urlaubi luhdsees, us gada waj wehl wairak, bet wihas issaka weenlihdsigi, ka eekchigas schkelschanahs un pretoschanahs winam amatu padarijujchás ruhktu un wina weselibu isnihzinajuscas, un ka tadehk winam nelkas tik daudj naw waijadisigs, ka meers.

Rīhgas birsčas komiteja un Dinaburgas Rīhgas dīselszēku walde eefneegusčas Ministera ķgam luhgschanas-rafstu, ka Rīhga zaur dīselszēku jašaweno ar Wentspili, tadehēt ka W. osta nav tik ilgi zeeti, ka Rīhgas. Tā tad lehti war notikt, ka Dūfuma dīselszēlich teef tablaki milkts us Wentspili.

Maskawa nesen notizis leels grehka-darbs: kahds 18 g. wezs jauneklis, politehnitas skolens, nokawis ūavu mahti un ar tāhs nāudu aīsbehdsis uš Peterburgu, kur tas fakerts un teesfahm nodots. —

Kurfemes Gubernatora l. apstiprinajis Leepaja dibinatu sara-beeldribu preefsch eewainotu fareiwu apkopschanas.

Uttildeß.

Brahleem B. — N. Theodors Rolands ralsta: „Kaudsites Matihs ir bahrgu, bet taisnu teesu turjīs par R. B. f. mehgina jumu, zaur kuru tas Latveeshu behrneem neaizinats grībejis ujmestees par ūloto tā pē Wahzu walodās mahzīschānahs;” un scheem wahrdēem mehs pilnīgi pēkrihtam. Jo redseet, R. B. L, tad Jūhs buhtu lāhdus jolus, waj ari lāhbu nopeetu pašatu tā isrihlotu laubis laibuschi, lā to tā ūloto walodās mahzību, tad Kaudsites M. f. to waj nu ne mas nebūtu eewehrojis, waj buhtu jozigu kritiku ralstījus; bet bāsnīz un tautas ūla nebūhs jokotees un tadehā tad ari min, kritika par grahmatu, to Jūhs taischu preeksī ūlota hām ralstījuschi, newaresa un nedrihlesteja zitada isnahlt, ta bahrga un taisna. Ne-eenahlučhos augļus ne-buhs un tirgu west, bet wehl jo masak driksti tautas behrnus ar tahdeem gara-augleem meelot, kas vīnu prahtam lāhdigi un tos fajauz un mulsina. Ar R. M. f. spreedumu tāhs leetas dehē pilnīgi weenōs prahītīs buhdameem mums tilai japeemin, ta mina kritika bāshas personīgas aīsnemšanas it lā ar waru rahdāhs eesprāustas, lāhdās mehs lihds šchim ne weenā R. M. fga ralsta ne-ēsam atraduschi. Tomehr ir zaur to mums wehl naw ēemesis dots, Jūhsu pretrāstam, kas walodās finā tilai atkal no jauna peerahda, ta R. M. lgam pilna taisnība, „Balt. Semīpī“ veetu norohplet, tad ari ne mas ne-eewehrotu, ta Jūhsu grahmata „Balt. Wehīta.“ pahrspreesta un tadehā ari tilai tur to leetu waretu tāhlat pahrunat. Tadehī. Jums no labas sirds dodam to padomu: pazeeshat un nedarat wairīs tā!

„Kahdeem Peterburgā dījhwdameem Latweescheem“ par siuu, ta  
winu „majaisi sirojums“, kas redzalzījai 22. marītā nodots, maj ruhmes dehk tilai B.  
Semti. 14. numurā tā peenahlabā atrabihs weetu.

„Daugawneekem.“ Bateizamees par Juhsu ustzibū un labu nodomu, bet Juhsu rafšiu nevarēsim vis ušaemt, jo daſčā ſīna tas tatschu naw ſmallaks, ne látee rakſti, ko tas minetais laikrakſis ſtrihdu leetās meħds nest, un to uſnemdamu meħs notahplum uſ to paſtu behħido ſtaħwolli, taħdu wiñċo eeneħmis. Ar taħdu wiħru, kureħ zitħas attaisnosħanahs nesin, ka personigas aſsnemšanahs un praħas lama-ħanahs; kureħ ſħini maħkka publikai ſtaħjabs par neħahr spohjemu waroni preċijsħa un jaġu laftata juzi ar to grīb ſinamu flameridu eemanotteez, — ar taħdu wiħru jo projam runat mums aileedj muħlu pahleżiñasħanahs. Meħs gan ažżejha par wajjadsgu, wiña iſturesħanahs un ihsto nodomu peetlaħjigi ppe gaixmaš zell, un to meħs zeram panahluschi; bet taħdux praħsus un nefretru xidħsekkus pret wiñu iſleetot, ar taħdeem wiñċe f斧pux pretineelu grīb uſvaret, meħs no firðs eeniħtam un attaħ- jaħid wiħam tos bes naidiga prakta par wing ne-aisteelamu nopolnu un laħrtiġi eeman- totu iħpaħħnumu.

## 21. Mr. — Miss. ♀. *Pateisamneos*

C. D. — R. Nahkofchā mururd

Kas darams, lad semkopibas heedribu grib dibinat?

Waldiba t. i. eelschleetu Ministera l. apstiprina til tahdus statutus (beedribas litimus), tas saastabdi pehz lahdas jau apstiprinatas beedribas litunneem. Kuriemē der Dobeles semkopibas beedribas statuti par preelschihni, kurds tilai beedribas mahrds pahrtaisams. Schee (pehz D. b. saastabdi) statuti, Kreewu waloda unno dibinatajeem (warbuht lahdeem 20) paralstiti, ar luhgšchanas-rastu (Latv. waj Wahzu waloda, lihds ar divi stempel-mahrkahn, latru p. 40 lap.) ja-eesneebi Gubernatora Igam, kusch abus nodod Pahrvaldei. Schi pirms usdod tahnveetas pilsteesai (ta warbiht atlal tahn weetas pag. waldei), lai issalahs, waj taha beedriba ir deriga, waijadfiga un alkaujama. Kad schis jautajums isslaibrots, tad Pahrvalde statutus fuhia Ministra Igam apstiprinachanas dehl. — Lai nu minetos statutus Kreewu waloda weegli waretu dabut, tad "Balt. Seml." redakcija tos ir apgahdajuse un latram labprahf pefuhrihs norastu lihds ar waijadfigo luhgšchanas rastu, par to lopā tilai 5 rubli preelsch norastitaja, pasta-naudas ic. atkuhtami. Wijsas zitas isdostchanas, braufschanas un kaweschanas ir tihri weltigas. — Beidsot wehl peeminesim, la pee semkopibas beedribas dibinachanas alasch ir loti waijadfigs, la masgruntneeti t. i. fainmeeeli, neatschirahs weeni paschi, bet pehz eespehšchanas mehginga leelgrunteeluš, mahzitajus un zitus mahzitus wihrus arī slakt peedabuht, jo neweena beedriba, kam tik dauds ar dabas sinatnibu janodarbojahs, la semkopibas beedribahm, newar selmigi strahdat, ja tanī nār mahzitu wiheru. Tas teem mīsat mahzitem alasp buhtu droshī padoma dwejti un isslaibrotati. Tomēr tas todols, jeb tas nepeezehšanais materials, bes kura pee mūms semkopibas beedribas newar ujsuhwet un ne kad ne-ispaulks, buhs aissween masgruntneeki, un tadehk tad — to mehs jau sen esam sazijsuchi — tautas fainmeezibū selmejot leeseem un maseem gruntneeleem ja-est roku rokās. No eesahlkuma tas wehl buhs swesha, dascham warbuht nepatihslama leeta, bet pehzak schi kluhda sudihs un tā mehs tad pāmasam un lai gan ar leelu riaki, bet tatschu aisskuhsim us to weetu, kur mūms jau sen waijadseja buht: satizigi, faderigi, weenprahsti un weenlihdsigi us tihreem zilwezibas pamateem pee leela, bet nepeezehšanā darba, — lewi isglītojot, sawas fainmeezibas selmejot!

**St.** — **L.** — Tutels un Schagons ir leeli tehtsetaji; lür wineem  $1\frac{1}{2}$  lohsnes wajaga, tur niumis peeteel ar Schihm riudinahni. Juhfs „mahzitajš rafsta skolas waldbas wahrdā pag. walbei, lai weetneeki nospreesch, la skolotajam teek palihgs peedots.“ Weetneeki to nedara; wiini sajuht pareisi, la weens lozellis newar wijsas komissjas teesibaas pefaminateegs. Nu rafsta „skolu waldiba“ un tad weetneeku pulsts šo rafsti ispilda. Aksal pareisi, — lür Juhfs tē atronat weelu, pag. weetneeku pullam tahdā mihsē usbrukt? — Juhfs tahlat pag. weetneelus pesobojat, la tee „taupigi“ un Juhfs skolas dehk negrib leelas isdoschanas uslitt. Ka wini taupigi, ir pareisi; jemneeki ir alāsch taupigi un konserwatiivi, ihpaschi tad wezai eritei titai jaunu uswaltu usleel. Preelsch tahdam skolahn, las tautas garā tautas behruus mahzihš, nepeens weetneeku pulsts pahtiku ne-atraus; bet par wezo ahbezj ar pasihstameem pahtareem jaunā uswaltā wairak malhat, ne la ta wehria, to ar mihsu prahju nedaritu pat tee, kas naw „bauei.“

**S. S.** — **S.** Juhs esat it pareisi lašjuži; preelschnezziba ir nospreeduse, to paſchu protololu aiffuhtit ari minetai avisei, kas ari jan ſen notiziš. Kad nu ſchihs lapaš rebalzija to lihdi ſhim naav litufe nobrusat, tad beedribas preelschnezziba wiwu laikam preeſpedihs ipildit, kas tai pehjlikumu nosazijumeem pegenchahs. Pamijam ahrpuhs likumeem ta tatčhu gan nebuhs, ta tai it-ne ſahda wihsé neiprehtu preeſhti. Pa tam wiha ne wiš pirmo reijs tā iſturaħs un tadehk ſahda pamahziſchana it ne buht neſteħħdehs.

**A. 3. — 2.** Par stundigeem mehsleem mehs ihsta laits paasneegüm garaku rakstu, kure ir Juhfu jautajumi buhs atbildeti. Schim brihscham starp Rihgas birschas walbi, politechni un tureenes stundigo mehslu andelvaneem teel pahrspreesto, lahdä wijs stundigi mehslil jaolel apatsch ustrandisbas, la pirzeesem buhtu pilniga droschiba. Sinams ta teem tas nebuhs pa prahtam, tas liids schim eeraduschi kontroles (noobruskuksang) meeta noobrellami illestet.

**B. W. un J. C. — Nihgā.** Nekannojatees, la mehs Juhsu attaisnoschahnabs rafftu mas ruhmes deß titai nahloschä numurä spēchim eewehrot.

**S. A.** — **R.** Waj tad Juhs liibb schim ne mai wehl nesfajat, ta pat daschi mahziti wihri pée mums wehl tiz, ta leels bars ahtraki dabonot „taisnibu,” ne ta pa weenam?

# S l u d i n a j u m i.

Janndibinatas

## "Stendera peemīas-sihmes-komitejas"

zeen. lozekus un tōs, kas pēc tāhs grib peedalitees, es sa-  
aizinu us pirmo kahrtigu sehvēshānu Jelgawā, 14. aprili s. g.  
pulk. 12 pusb. Schirkenhöfera namā.

Deenas kahrtiba: Darīshānu wadonu zeelschana un programma  
fastahdīschana.

G. Mather's.

## "Baltijas Semkopis"

isnāk arī šīni 1877. g. un nēs, kā lihds schim, finas un mahzibās par  
laufhaimneezibū, lopu-, bischu- un dahršu-kopīshānu,  
lā arī

politikas un zitas finas

un pahrspreedumus par daschadahm leetahm.

Malkā: par gadu 2 r., par 1/2 g. 1 r. 10 l. un ar pēsuhtīshānu 2 r. 60 l. un 1 r. 40 l.  
Rīhgā ar pēsuhtīshānu zāre grāmatu-pahrdotavām 2 r. 30 kap. l.

Apstelleščana: wišas weetās, kur un kā jan laitakstus apstelle. Kas no  
lauleem 6 ełk. us weenu adrest par pastu apstelle, dabu weenu ełk. par welti kākti.

Isdālīshānu weetas: Jelgawā: grāmatu-pahrdotavās un pēc kopīneem  
Klein, Höpler un Siller t.t.; Rīhgā: grāmatu-pahrdotavās un pēc kopīneem  
Lerchendorff, Kalku- un Schluhnu-eelu stuhri, № 13, un Windmann, Ahr-Rīhgās  
Kalku-eelā № 18.

Pirmee s. g. num. ir wehl ar weenu dabujami.

Jelgawā, Katoku eelā № 2.

Redakcija.

Labi dihgostoshas tīras

## = ahbolsina fehklas =

pahrdod

Ziegler un beedris,

Rīhgā, Leelajā pils-eelā № 19.

[4—5]



Komisioners preesch Smo-  
lenkas semkopju beedribas sem Neišarīskas Augstibas  
Leelfirsta Nikolajewitčha  
tā wezaka aistahweschānu.

## Sweedru arklus,

kuri us 2. Baltijas zentral-iſtahdes Rīhgā 1871. g. ar to leelsko  
goda algu, Domeau ministerijas

## „leelo sudraba medali“

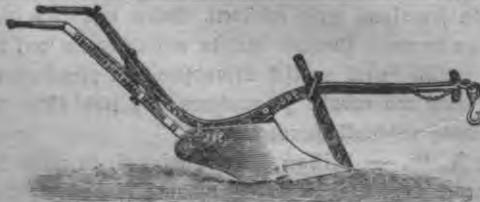
pagodinati. Ezeschas, fehku-fedsejus, fehjamās maschines,

## puž-mashines

no L. Garrett & Sons, Suffolk, Anglijā, kā arī wišas zitas semko-  
pibas maschines no wiš labakās konstrūcijas pēdahwā

## F. W. Grahmann, Rīhgā

Nikolai-eelā blakus strelneeku dahsam eepreti gahsas fabrikai.



Labus un lehtus arklus, plauschānu-mashines, rokas- un gepelu-ku-  
lamas-mashines, gatavus vafawus, schuwamas-mashines preesch mahzās  
un preesch strodereem, supersoffatsus augsta saturā pēz Rīhgās politechnikas wiš-  
jaunakam analisehm, pahrdod.

Zieglers un beedris.

No zensures atwehlets. Rīhgā, 29. martā 1877.

## Semkopjeem pasinoju,

la manā fabrikā war dabut par pēklahtīgu zenu un ar galvojānu pēz Baltijas  
politechnikas pahraudīshānas stanžīas analisehm: Kaulumītus, supērofossatus,  
kalīfahli, kainitu u. t. p.

Preesch dseis un tehrauda ruhdīshānas pulveri samaltus ragus.

Wehweri, mahlderi u. z. amatneeti war dabut lihmgaleru par 1 rub. 60 kap.  
lihds 2 rubl. pudā.

Preesch baroku un aubsejamu lopu ehdiashānas kālu mitus.

Ari peenemu apstelleščana us Angli- un Wahzu-supērofossateem, wišahm guano  
fortehm u. t. p. un apghabaju ar prozentu apgalwojānu par mehrenato tirgu. Tee  
kas pēc manis pēz wairak par 200 pudus weendā, reisa war us mana rehīna litt  
politechnikumā pirkto prezi pahraudīst.

Richard Thomson

Rīhgā.

Fabrika ahrpuss Zahna wahrteem pēc uhdenskunstes.

Kurš. bishku-kopfdi. beebrības un  
winas I. nodatas lozekus  
sa-aizina us

general-žapulzi

14. aprili s. g.  
pulkst. 12 pusb. Jelgawā Schirkenhöfera  
namā

satumu-swehtku deht

Presidentis G. Mather's

Teefas mekletajeem

baru finamu, kā peenemu prozeses leetas  
preesch wišahm Widsemes teesahm un ja-  
stābdu luhtīshānas un suhdīshānas rakstus  
preesch Waldojsa Senata un Ministē-  
rijām Peterburgā.

Mans dīshīwoklis ir Rīhgā, Leelajā  
Kehniā eelā (Große Königsstraße) № 28,  
netahli no linu īwareem un Wahzu amat-  
neeti beedribas (Gewerbeverein).

Rūnaschānas laiks ir preeschpusdēnā  
no pulsten 8—11 un pēhpusd. 3—4.

S. Weber-Maraidotis,

Hofgerichtes un Rahtes advokats.

[6—5] Zienījamus semkopju, kā gribetu  
eetaikt

semkopibas- un amatneezibas

darba-weetas,

tā: jūdīmalas preesch miltein, stiekrēlehn,  
tauleem waj eljas; tā pat arī sahgu-jūdī-  
malas, kēgelu zepķus, semes-malkas spāi-  
dus, wišas-tahīstūves, waj alus-bruhšus  
un brandvīnaha debīstītūves, darām zaur  
šo us to rūmanigus, kā zīvīl-insheneris  
R. Diekmann tungs, kā wairak gadus  
ar tāhdām leetām darbojies un tās  
īmēhīnajis, pedahwājabs preesch plāhnu  
sagatāwoščanas, īnahītānu- un īdo-  
ščānu-aprešīnāshānas un padoma pedo-  
ščanas, kādā wihse tās wišlabaki īda-  
ramas, un nem preti tāhdus uždevumus  
sāvā kantori

Ziegler's un beedris.,

Rīhgā, Pils-eelā № 19.

E. Sieslack'a

grahmatu- un bishku-drukatarā  
Jelgawā,

pee tīrgus-platīcha, ir ūchādas no mina  
pāshā apghadatas, jaunas grahmatas  
tagad pat tā īnahītācas un wišas  
Baltijas grahmatu-pahrdotavās  
dabujamas:

Zauna Pawahru-grahmata ar  
700 rezeptehm.

Kundse par īmēneje,  
no Siameļa Zahna. 15 kap.

Godigais Jeħkabs.

30 kap.

Noseedsees, bet tomehr newainigs,  
no Lappas Mahtina. 35 kap.

Pirma firðs-puksteschāna,  
no Siameļa Zahna. 10 kap.

## Siteju- un stiftu- kulamahs-mashines

— ar rokām un ūkānahm dzenamas —

— kuras zaur sawu ūchānu arī pēc mūns  
tā toti derigas īrahdiūshāns — ar mūns  
lehtereem un ar ūkānu woj ūkā ūchānu;  
wišadus Angleschhu- un Sweedru-  
arklus;

— ūkānu ūndas- un wehrtibas- pa-  
vīhru ūkānu ūkā ūchānu — preesch pagāta wal-  
dibahm —

— pahrdod no lehtera — [185]

Ziegler un beedris.,

Rīhgā, Leelajā Pils-eelā № 19.

Drukats pēc E. Sieslack'a, grahmatu- un bishku-drukatarā, Jelgawā.